

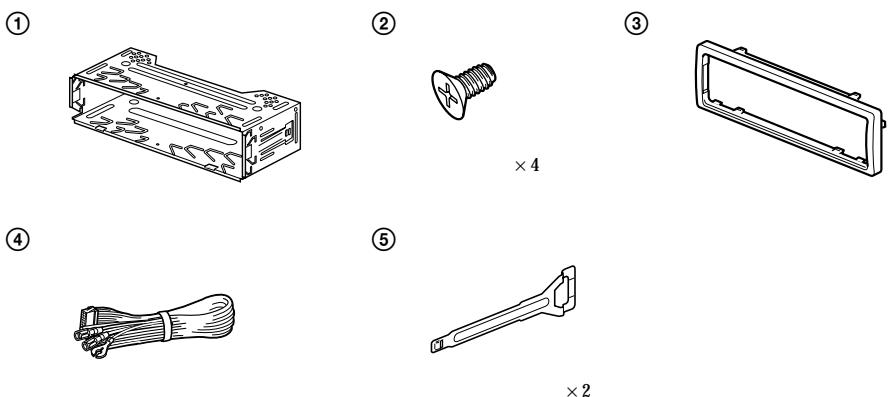
FM/AM Compact Disc Player

Installation/Connections
Installation/Connexions
Instalación/Conexiones

CDX-M8805X
CDX-M8800

© 2004 Sony Corporation Printed in Korea

1



Equipment used in illustrations (not supplied)

Appareils utilisés dans les illustrations (non fournis)

Equipo utilizado en las ilustraciones (no suministrado)

Front speaker
Haut-parleur avant
Altavoz frontal

Power amplifier
Amplificateur de puissance
Amplificador de potencia

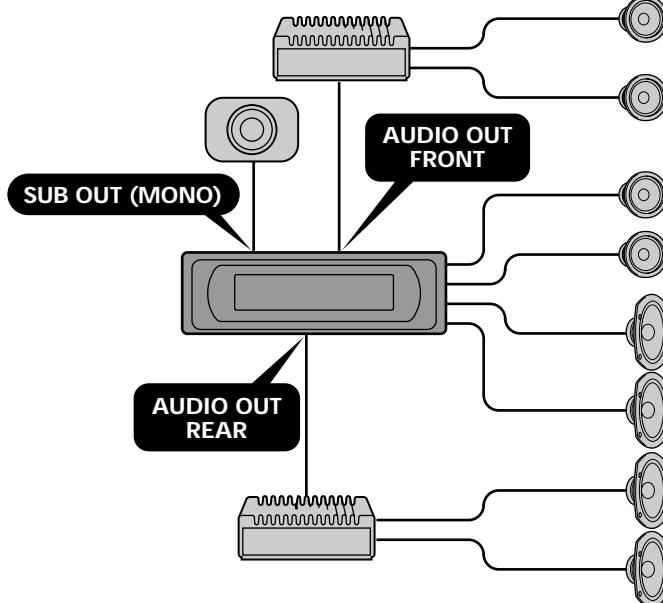
Rear speaker
Haut-parleur arrière
Altavoz posterior

CD/MD changer
Changeur de CD/MD
Cambiador de CD/MD

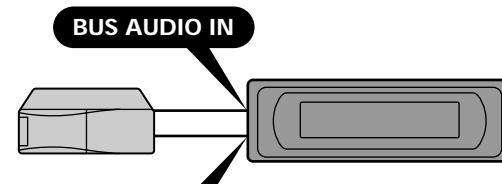
Active subwoofer
Caisson de graves actif
Altavoz potenciador de graves activo

Rotary commander RM-X4S
Satellite de commande RM-X4S
Mando rotatorio RM-X4S

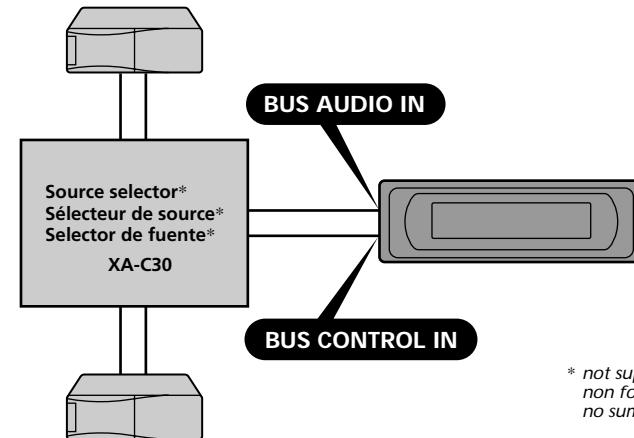
2
A



B **a**



b



* not supplied
non fourni
no suministrado

Cautions

- This unit is designed for negative ground 12 V DC operation only.
- Do not get the leads under a screw, or caught in moving parts (e.g. seat railing).
- Before making connections, turn the car ignition off to avoid short circuits.
- Connect the **yellow** and **red** power input leads only after all other leads have been connected.
- Run all ground leads to a common ground point.**
- Be sure to insulate any loose unconnected leads with electrical tape for safety.
- The use of optical instruments with this product will increase eye hazard.

Notes on the power supply lead (yellow)

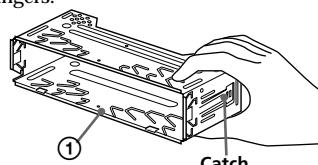
- When connecting this unit in combination with other stereo components, the connected car circuit's rating must be higher than the sum of each component's fuse.
- When no car circuits are rated high enough, connect the unit directly to the battery.

Parts list (1)

- The numbers in the list are keyed to those in the instructions.
- The bracket ① is attached to the unit before shipping. Before mounting the unit, use the release keys ⑤ to remove the bracket ① from the unit. For details, see "Removing the bracket (4)" on the reverse side of the sheet.
- Keep the release keys ⑤ for future use as they are also necessary if you remove the unit from your car.**

Caution

Handle the bracket ① carefully to avoid injuring your fingers.



Note

Before installing, make sure that the catches on both sides of the bracket ① are bent inwards 2 mm (1/32 in.). If the catches are straight or bent outwards, the unit will not be installed securely and may spring out.

Connection example (2)

Notes (2-A)

- Be sure to connect the ground lead before connecting the amplifier.
- If you connect an optional power amplifier and do not use the built-in amplifier, the beep sound will be deactivated.

Tip (2-B-③)

For connecting two or more CD/MD changers, the source selector XA-C30 (optional) is necessary.

Connection diagram (3)

① To a metal surface of the car

First connect the black ground lead, then connect the yellow and red power input leads.

② To the power antenna control lead or power supply lead of antenna booster amplifier

Notes
• It is not necessary to connect this lead if there is no power antenna or antenna booster, or with a manually-operated telescopic antenna.

• When your car has a built-in FM/AM antenna in the rear/side glass, see "Notes on the control and power supply leads."

③ To AMP REMOTE IN of an optional power amplifier

This connection is only for amplifiers. Connecting any other system may damage the unit.

④ To the interface cable of a car telephone

⑤ To a car's illumination signal
Be sure to connect the black ground lead to a metal surface of the car first.

⑥ To the +12 V power terminal which is energized in the accessory position of the ignition key switch

Notes
• If there is no accessory position, connect to the +12 V power (battery) terminal which is energized at all times.

Be sure to connect the black ground lead to a metal surface of the car first.

• When your car has a built-in FM/AM antenna in the rear/side glass, see "Notes on the control and power supply leads."

⑦ To the +12 V power terminal which is energized at all times

Be sure to connect the black ground lead to a metal surface of the car first.

Notes on the control and power supply leads

• The power antenna control lead (blue) supplies +12 V DC when you turn on the tuner.

• When your car has built-in FM/AM antenna in the rear/side glass, connect the power antenna control lead (blue) or the accessory power input lead (red) to the power terminal of the existing antenna booster. For details, consult your dealer.

• A power antenna without a relay box cannot be used with this unit.

Memory hold connection

When the yellow power input lead is connected, power will always be supplied to the memory circuit even when the ignition switch is turned off.

Notes on speaker connection

• Before connecting the speakers, turn the unit off.

• Use speakers with an impedance of 4 to 8 ohms, and with adequate power handling capacities to avoid its damage.

• Do not connect the speaker terminals to the car chassis, or connect the terminals of the right speakers with those of the left speaker.

• Do not connect the ground lead of this unit to the negative (-) terminal of the speaker.

• Do not attempt to connect the speakers in parallel.

• Connect only passive speakers. Connecting active speakers (with built-in amplifiers) to the speaker terminals may damage the unit.

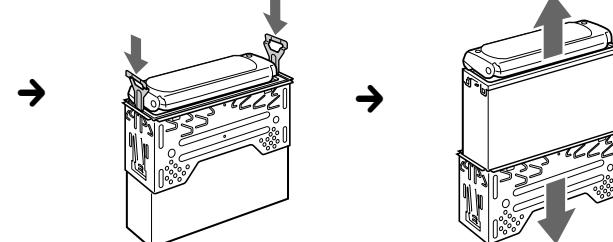
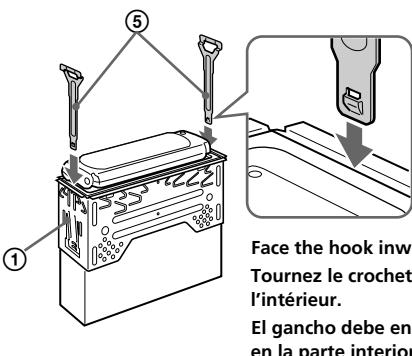
• To avoid a malfunction, do not use the built-in speaker leads installed in your car if the unit shares a common negative (-) lead for the right and left speakers.

• Do not connect the unit's speaker leads to each other.

Note on connection

If speaker and amplifier are not connected correctly, "Failure" appears in the display. In this case, make sure the speaker and amplifier are connected correctly.

4

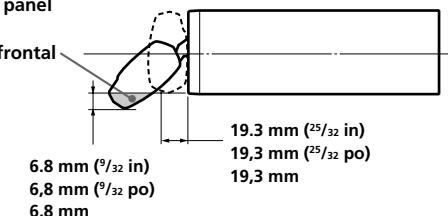


5

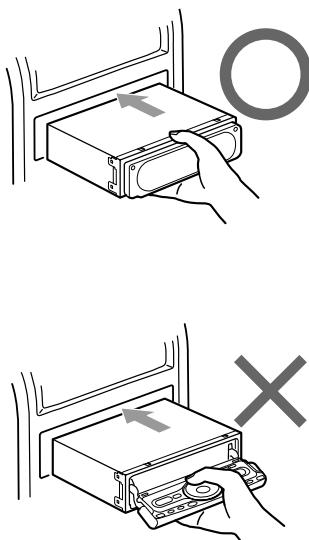
Extended portion of the front panel

Partie saillante de la façade

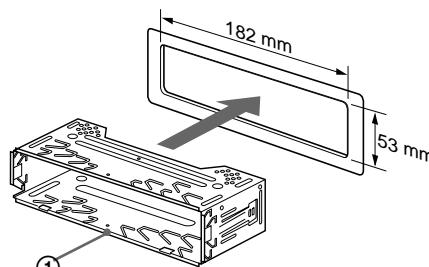
Parte sobresaliente del panel frontal



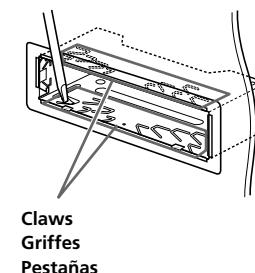
6 *



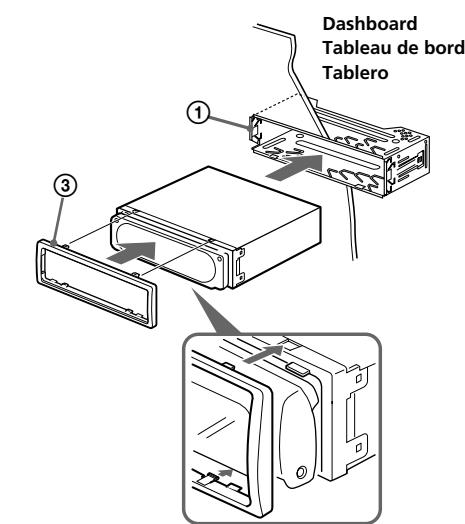
1



2



3

**Precautions**

- Choose the installation location carefully so that the unit will not interfere with normal driving operations.
- Avoid installing the unit in areas subject to dust, dirt, excessive vibration, or high temperatures, such as in direct sunlight or near heater ducts.
- Use only the supplied mounting hardware for a safe and secure installation.

Mounting angle adjustment

Adjust the mounting angle to less than 45°.

Removing the bracket (4)

Before installing the unit, remove the bracket ① from the unit.

- Insert both release keys ⑤ together between the unit and the bracket ① until they click.
- Pull down the bracket ①, then pull up the unit to separate.

Extended portion of the front panel (5)**Mounting example (6)****Installation in the dashboard**

When installing this unit, be sure to close the front panel of the unit (6-*)�

If the front panel is opened while installing and given too much force, it may cause a malfunction.

Notes

- Bend these claws outward for a tight fit, if necessary (6-2).
- Make sure that the 4 catches on the protection collar ③ are properly engaged in the slots of the unit (6-3).

Mounting the unit in a Japanese car (7)

You may not be able to install this unit in some makes of Japanese cars. In such a case, consult your Sony dealer.

Note
To prevent malfunction, install only with the supplied screws ②.

Warning when installing in a car without ACC (accessory) position on the ignition key switch

After turning off the ignition, be sure to press and hold **(OFF)** on the unit until the display disappears.
Otherwise, the display does not turn off and this causes battery drain.

RESET button (8)

When the installation and connections are completed, be sure to press the RESET button with a ball-point pen, etc.

Précautions

- Choisissez soigneusement l'emplacement d'installation pour que l'appareil ne gêne pas le chauffeur pendant la conduite.
- Évitez d'installer l'appareil dans un endroit exposé à la poussière, à la saleté, à des vibrations excessives ou à des températures élevées comme en plein soleil ou à proximité de conduits de chauffage.
- Pour garantir un montage sûr, n'utilisez que le matériel fourni.

Réglage de l'angle de montage
Montez l'appareil à un angle inférieur à 45°.

Retrait du support (4)

Avant d'installer l'appareil, retirez le support ① de l'appareil.

- Insérez les clés de déblocage ⑤ entre l'appareil et le support ① jusqu'au déclic.
- Tirez le support ① vers le bas, puis tirez l'appareil vers le haut pour les séparer.

Partie saillante de la façade (5)**Exemple de montage (6)****Installation dans le tableau de bord**

Avant d'effectuer le montage, assurez-vous que la façade de l'appareil est fermée (6-*). Si la façade est ouverte pendant l'installation et si elle est soumise à une force trop importante, un problème de fonctionnement peut se produire.

Remarques

- Si nécessaire, pliez ces griffes vers l'extérieur pour assurer une prise correcte (6-2).
- Assurez-vous que les 4 loquets situés sur le tour de protection ③ sont correctement engagés dans les fentes de l'appareil (6-3).

Installation de l'appareil dans une voiture japonaise (7)

Cet appareil ne peut pas être installé dans certaines voitures japonaises. Consultez, dans ce cas, votre détaillant Sony.

Remarque
Pour éviter tout dysfonctionnement, utilisez uniquement les vis ② pour le montage.

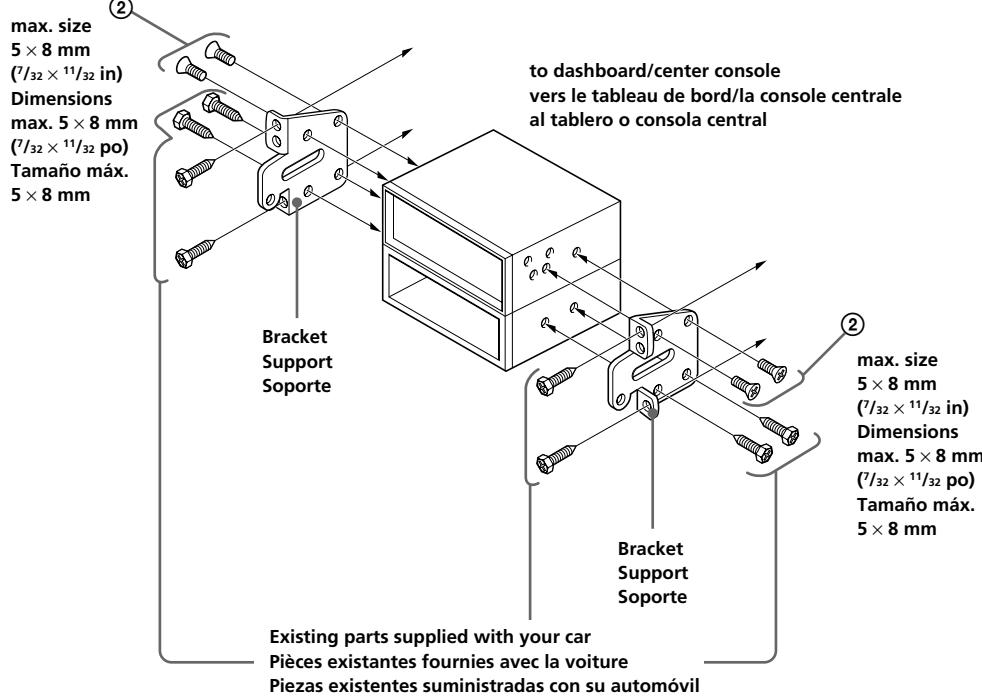
Avertissement en cas d'installation dans une voiture dont le contact ne comporte pas de position ACC (accessoires)

Après avoir coupé le moteur, n'oubliez pas de maintenir **(OFF)** enfoncée sur l'appareil jusqu'à ce que l'affichage disparaîtse.
Sinon, l'affichage n'est pas désactivé et la batterie du véhicule se décharge.

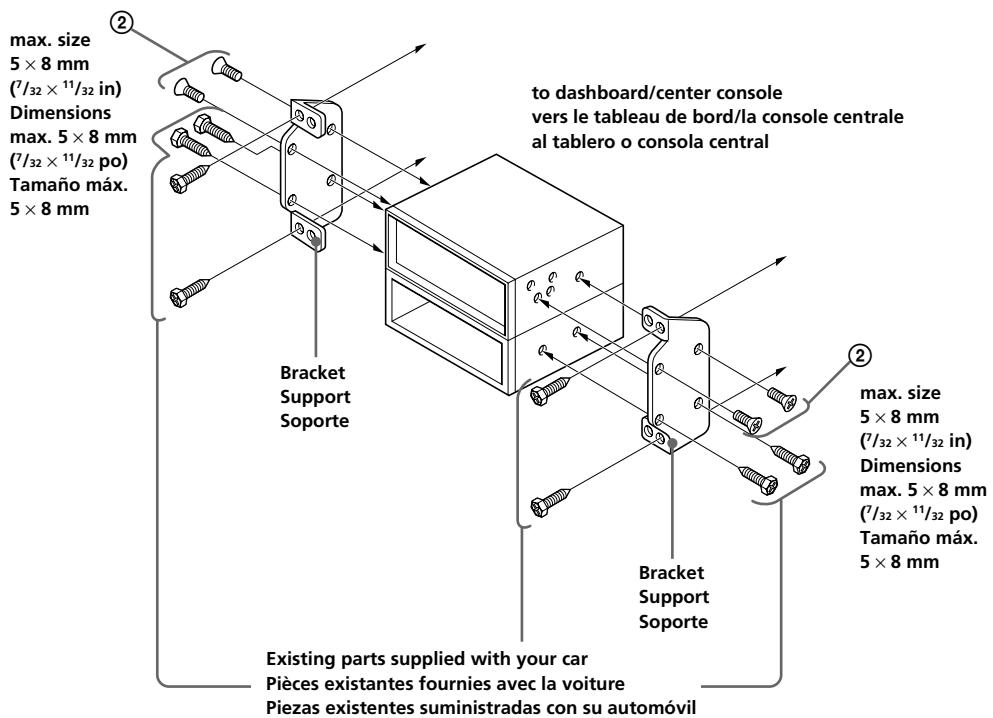
Touche RESET (8)

Quand l'installation et les raccordements sont terminés, appuyez sur la touche RESET avec un stylo à bille, etc.

7 A TOYOTA

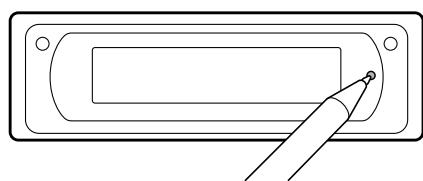


B NISSAN

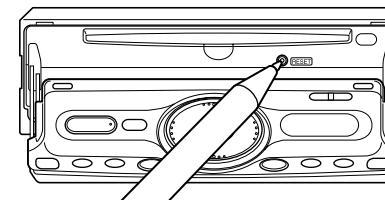


8

Main display-position
Position fermée : écran d'affichage principal
Posición de la pantalla principal



Sub display-position
Position d'accès au panneau de commande
Posición de la pantalla secundaria



Precauciones

- Elija cuidadosamente el lugar de montaje de forma que la unidad no interfiera con las funciones normales de conducción.
- Evite instalar la unidad donde pueda quedar sometida a altas temperaturas, como a la luz solar directa o al aire caliente de calefacción, o a polvo, suciedad, o vibraciones excesivas.
- Para realizar una instalación segura y firme, utilice solamente las herramientas de montaje suministradas.

Ajuste del ángulo de montaje

Ajuste el ángulo de montaje a menos de 45°.

Extracción del soporte (4)

Antes de instalar la unidad, extraiga el soporte ① de la misma.

- Inserte ambas llaves de liberación ⑤ entre la unidad y el soporte ① hasta que encajen.
- Presione el soporte ① y, a continuación, levante la unidad para separar ambos elementos.

Montaje de la unidad en un automóvil japonés (7)

Usted no podrá instalar esta unidad en algunos automóviles japoneses. En tal caso, consulte a su distribuidor Sony.

Nota

Para evitar que se produzcan fallos, realice la instalación solamente con los tornillos suministrados ②.

Advertencia sobre la instalación en un automóvil que no disponga de posición ACC (accesorio) en el interruptor de la llave de encendido

Tras apagar el motor, asegúrese de mantener presionado **OFF** hasta que desaparezca la indicación.

De lo contrario, la pantalla no se apagará y la batería se descargará.

Botón RESET (8)

Cuando finalice la instalación y las conexiones, cerciórese de pulsar el botón RESET con un bolígrafo, etc.

Ejemplo de montaje (6)

Instalación en el tablero

Cuando instale esta unidad, asegúrese de cerrar el panel frontal de la unidad (6-2). Si dicho panel está abierto mientras realiza la instalación y aplica demasiada fuerza, pueden producirse fallos de funcionamiento.

Notas

- Si es necesario, doble estas pestanas hacia fuera para que encaje firmemente (6-2).
- Compruebe que los 4 enganches del marco de protección ③ estén bien fijados en las ranuras de la unidad (6-3).